




Wall Dimmer / Muurdimmer Wanddimmer / Variateur mural

Art. 9600175101


(EN) Wall dimmer with integrated error indicator and protection against short circuit, overload and overheating. Brightness adjustment to avoid flickering.

 Read the technical data before installing this product. Observe the general safety instructions. Failure to follow the instructions may result in damage to the unit, fire or other hazards. Use this product only in dry areas.


(DE) Wanddimmer mit integrierter Fehleranzeige und Schutz gegen Kurzschluss, Überlast und Überhitzung. Einstellbare Helligkeitseinstellung zur Vermeidung von Flackern.

 Lesen Sie die technischen Daten, bevor Sie dieses Produkt installieren. Beachten Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Schäden am Gerät, Feuer oder anderen Gefahren führen. Verwenden Sie dieses Produkt nur in trockenen Bereichen.

(NL) Muurdimmer met geïntegreerde fout-indicator en bescherming tegen kortsluiting, overbelasting en oververhitting. Instelbare helderheid om flikkeren te voorkomen.

 Lees de technische gegevens voordat u dit product installeert. Neem de algemene veiligheidsinstructies in acht. Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot schade aan het apparaat, brand of andere gevaren. Gebruik dit produkt alleen in droge ruimtes.

(FR) Variateur mural avec indicateur d'erreur intégré et protection contre les courts-circuits, la surcharge et la surchauffe. Réglage de la luminosité réglable pour éviter les scintillements.

 Lisez bien les données techniques avant d'installer ce produit. Respectez les consignes générales de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages à l'appareil, un incendie ou d'autres risques. N'utilisez ce produit que dans des endroits secs.

Voltage / Spannung

220-240V- 50Hz

Load type / Soort belasting
Art der Belastung / Type de charge

2-175W LED
10-350W Halogen / Incandescent

Dimming method / Dimmethode
Dimmethode / Méthode de gradation

R,C Trailing Edge / Fase afsnijding
Fase abschnitt / Coupure de phase

Dimming style / Dim manier
Art des Dimmen / Contrôle

Rotary / Draaiknop
Drehknopf / Bouton rotatif

Memory function / Geheugen functie
Speicherfunktion / Mémoire

Yes / Ja / Oui

Electronic fuse / Electronische zekering
Elektronische Sicherung / Fusible électronique

Yes / Ja / Oui

Error indicator / Foutindicator
Fehleranzeige / Indicateur d'erreur

Yes / Ja / Oui

Ambient temperature / Omgevingstemperatuur
Umgebungstemperatur / Température ambiante

Max. 35° C

Dimensions / Afmetingen
Abmessungen

70.6 x 70.6 x 43.0 mm

Gewicht / Weight / Poids

48.3 g

Wall Dimmer / Muurdimmer Wanddimmer / Variateur mural

Art. 9600175101

(EN) Set minimum brightness

Turn on the lights by pressing the button and turn the knob to the minimum brightness. Insert the screwdriver into the **MIN** screw and turn it to the left. If the light becomes unstable (flashes), turn the screwdriver to the right until the blinking stops.

(DE) Einstellung der minimalen Helligkeit

Schalten Sie das Licht durch Drücken des Schalters ein und drehen Sie diesen bis zur minimalen Helligkeit zurück. Benutzen Sie einen Schraubendreher für die **MIN**-Schraube und drehen Sie diese nach Links. Wenn das Licht instabil wird (blinkt), drehen Sie den Schraubendreher im Uhrzeigersinn, bis das Blinken aufhört.

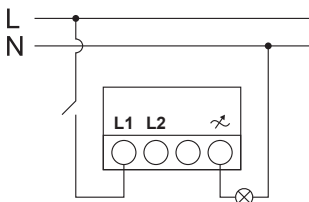
(NL) Instellen minimale helderheid

Schakel de verlichting aan door op de knop te drukken en draai de knop tot de minimale helderheid. Zet de schroevendraaier in de **MIN** schroef en draai deze naar links. Als het licht onstabiel wordt (gaat knipperen), draai de schroevendraaier naar rechts totdat het knipperen ophoudt.

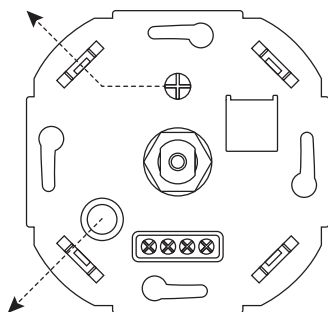
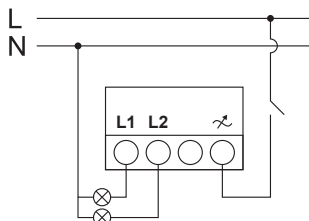
(FR) Définir la luminosité minimale

Allumez les lumières en appuyant sur le bouton et tournez le bouton sur la luminosité minimale. Insérez le tournevis dans la vis **MIN** et tournez-la vers la gauche. Si la lumière devient instable (clignotements), tournez le tournevis vers la droite jusqu'à ce que les clignotements cessent.

One way connection



Two way connection



(EN) Error Indicator

- Green* Normal operation.
- Red* Short circuit! Check the wiring and only switch the dimmer on again after 30 seconds.
- Yellow* Overload! Remove one or more lamps. Switch on the dimmer again as soon as the yellow LED is off.

(DE) Fehleranzeige

- Grün* Normalbetrieb.
- Rot* Kurzschluss! Überprüfen Sie die Verdrahtung und schalten Sie den Dimmer erst nach 30 Sekunden wieder ein.
- Gelbe* Überlastung! Entfernen Sie eine oder mehrere Lampen. Schalten Sie den Dimmer erst wieder ein, sobald die gelbe LED aus ist.

(NL) Fout-indicator

- Green* Normaal bedrijf.
- Red* Kortsluiting! Kijk de bedrading na en schakel de dimmer pas na 30 seconden weer in.
- Yellow* Overbelasting! Verwijder één of meerdere lampen. Schakel de dimmer weer in zodra de gele led uit is.

(FR) Indicateur d'erreur

- Vert* Fonctionnement normal.
- Rouge* Court-circuit! Vérifiez le câblage et ne remettez le variateur en marche qu'après 30 secondes.
- Jaune* Surcharge! Retirez une ou plusieurs lampes. Rallumez le gradateur dès que la LED jaune est éteinte.